



Chaque semaine, vous prenez la parole

n° 130  
22 fév. 12

# L'Argenteuvillais

L'hebdo de la ville d'Argenteuil (valable 2 semaines)

**ARGENTEUIL  
À VOTRE SERVICE**

PAGE 8

**Rénovation et  
réhabilitation de  
l'école élémentaire  
et du centre de  
loisirs Georges-  
Lapierre**

**Cinéma** PAGE 18



**Sortie nationale  
« Voyage au centre  
de la Terre 2 »  
au Figuier blanc**

**2 & 7 mars**

## Fête des grands-mères

**En partenariat avec le Ccas**

### Inscriptions au Pass'Famille

Une seule démarche pour toutes les prestations scolaires et périscolaires concernant les enfants, écoliers de niveau maternel et élémentaire : le Pass'Famille.

Inscriptions possibles jusqu'au 13 avril.

LIRE PAGE 10





## Paris 13 : rentrée en cours

Mardi 14 février, 12h30 : Argenteuil-Bezons l'Agglomération et Paris 13 scellaient leur entente, avec l'ouverture officielle des portes de l'antenne universitaire argenteuillaise. Les maires d'Argenteuil et de Bezons, l'adjoint au maire d'Argenteuil chargé de la Réussite éducative, plusieurs élus de l'Agglomération et le président de l'université ont effectué ensemble la visite des locaux, bâtis en un temps record. Les formations dispensées (masters 1 et 2 à dominante économique et licence de mécanique) sur le site argenteuillais ont été spécialement choisies pour leur adaptation au bassin d'emploi (Argenteuil-Bezons et La Défense toute proche). L'arrivée de 350 à 400 étudiants et de leurs enseignants devrait aussi participer à l'activité commerciale de ce secteur du centre-ville, tout proche des gares routière et ferroviaire.



## Crèche Euclide : de nouvelles places pour les tout-petits argenteuillais

Crèche d'entreprise, initiée par la société Atos (groupe international de services informatiques), en collaboration avec l'Agglomération, et créée par Cap Enfants (voir toute l'équipe sur la photo), a ouvert ses portes en mai 2011 avec une capacité de soixante berceaux dont quinze réservés à la Ville. L'accueil régulier d'enfants argenteuillais a commencé le 1<sup>er</sup> octobre. Et c'est le 14 février dernier que la structure, en pleine expansion puisqu'elle verra sa capacité augmenter de vingt berceaux dès avril 2012, a été inaugurée par le maire Philippe Doucet. Des créneaux d'accueil occasionnel sont également prévus.

## À la mémoire de Rino Della Negra, le jeune résistant fusillé

Devant la stèle érigée à son nom, à l'angle des rues Volembert et du Plante, l'amicale de Chateaubriant, la Ville (dont Fabien Bénédic, élu référent du quartier d'Orgemont-Volembert) et plusieurs membres du Conseil municipal des Jeunes (au premier plan) ont rendu un hommage ému à Rino Della Negra, le 19 février dernier. Un jeune argenteuillais, engagé dans la Résistance contre l'occupant nazi dès juin 1942, qui rejoindra ensuite le groupe de Missak Manouchian. Arrêté avec tout le groupe, il sera fusillé à 20 ans, le 21 février 1944.



En présence du maire et de Mouloud Bousselat, adjoint aux Sports

## Argenteuil Val-de-Seine cyclisme : en route !

Flashes, communiqués, présentation, échanges... Pour la presse et pour ses partenaires, le club de cyclisme argenteuillais proposait une rencontre de ses équipes le 10 février dernier. Plusieurs élus argenteuillais étaient présents, dont le maire Philippe Doucet. Une occasion de rappeler quelques performances et projets : l'équipe junior est l'une des meilleures de France depuis trois ans ; l'école de vélo se classe très bien sur les podiums de l'Hexagone ; les disciplines de vtt, cyclocross, route et piste sont dispensées à Argenteuil. La prochaine discipline annoncée, celle du polo-vélo (affrontement de deux équipes à vélo, avec crosses, comme au polo). Et bientôt, l'aménagement d'une piste de Bmx à Argenteuil devrait compléter les offres d'entraînements du club.

### L'Argenteuillais, l'hebdo d'Argenteuil

Rédacteur en chef : Samuel Degasne • Rédactrice en chef adjointe : Claudine Algret • Rédaction : Sabrina Belaiba, Laetitia Delouche, Paula Gonçalves, Stéphane Legras, Bérengère Lepesqueur, Sandra Prieto, Arezki Semache • Photos (sauf mentions contraires) : Marianne Pollastro, Jean-Michel Thirion • Contact pour vos insertions publicitaires : stephane.smadja@eser.fr / 06 47 10 02 66

• Imprimé, sur papier recyclé 100%, par l'imprimerie YD Print • Tirage : 50 000 exemplaires  
Dépôt légal à parution • ISSN : 0990-7793  
4<sup>e</sup> année • Éditeur : Ville d'Argenteuil • Directeur de la publication : Philippe Doucet • Directeur de la Communication et des Relations publiques : Hervé Marchand • Responsable des publications d'information municipales : Samuel Degasne • Maquette : Marie Nocher, Sophie Berlioz • Assistante : Myriam Costa • Comité éditorial : Danièle Carbonnet



### Distribution :

• le mercredi matin entre 7h et 9h aux gares d'Argenteuil-centre et du Val-d'Argenteuil • jusqu'au vendredi dans les boîtes aux lettres des Argenteuillais. • Pour tout problème de distribution, contactez la direction de la communication et des R.P. au 01 34 23 41 00. Ne pas jeter sur la voie publique.

### Contactez la rédaction :

redaction@l'argenteuillais.fr / 12-14 bd Léon-Feix

# La fête de mamie, c'est quand ?

Pour la sixième année consécutive, Argenteuil fête ses grands-mères. Plutôt que le traditionnel bouquet de fleurs, le Centre communal d'action sociale (Ccas) choisit des animations, ouvertes les 2 et 7 mars.

**C**réée en 1987 par une célèbre marque de café, la fête des grands-mères est devenue un rendez-vous traditionnel du calendrier, inscrit le premier dimanche de mars. Au fil des ans, l'évènement s'est installé, au point d'en devenir incontournable. Plusieurs activités festives sont organisées afin de créer des moments de partage et contribuer entre autre à rompre l'isolement des personnes âgées. Cette année, le Ccas fêtera les grands-mères argenteuillaises le vendredi 2 mars, à la résidence Ambroise-Croizat. Comme l'an dernier, Joël Dalle animera l'après-midi à partir de 14h30. Chacune de ses interprétations chantées est l'occasion de revisiter la variété française et d'en apprécier les textes. Poursuite du programme le mercredi 7 mars à la résidence Jean-Baillet, toujours à 14h30, avec le même chanteur et la même animation. Et pour agrémenter les deux rencontres, une collation sera servie à tous les participants.



Inscription obligatoire auprès des responsables (participation : 11,40 €)  
**Résidence Ambroise-Croizat**  
 01 39 61 49 82  
**Résidence Jean-Baillet**  
 01 39 61 12 58

## En bref

### Préparez vos vacances d'été

Du 5 au 10 mars, la Maison de quartier Centre-ville et la Caf du Val-d'Oise vous invitent à venir vous informer et à réfléchir sur vos projets de vacances d'été en famille et à ceux de vos enfants. Au programme : des permanences d'informations (notamment sur l'aide Vacaf), une exposition des démarches à suivre, ... Plus d'infos auprès de la MQ : 108 rue Paul-Vaillant-Couturier, 01 34 23 62 70

### Appel à projet Cinglés du cinéma

Dans le cadre de la 25<sup>e</sup> édition des Cinglés du cinéma (26 sept.-9 oct.), la Ville souhaite associer un artiste argenteuillais à la réalisation des supports de communication en proposant un visuel, symbole de cet anniversaire. Date limite de dépôt des projets : vendredi 2 mars, auprès de la direction de l'Action culturelle. Infos et détails 01 34 23 58 21

### Avis d'enquête publique

Du 23 février au 24 mars inclus, une enquête publique est ouverte sur la restructuration de l'esplanade de l'Europe. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs observations par écrit au commissaire-enquêteur présent à l'hôtel de ville les 23 février (9h-12h), 5 mars (13h-16h) et 24 mars (9h-12h). Plus d'infos sur Argenteuil.fr

## @ Bonus du web

Chaque numéro, retrouvez ici quelques exemples de compléments d'informations et/ou éclaircissements effectués sur le site Internet de la Ville

### Cette semaine :

- interview de la directrice du centre de loisirs Gavroche
- descriptif du bâtiment Mario-Monti
- vidéo de la remise des prix du concours d'illuminations
- retour en photos de la semaine dernière

## Chaque semaine des Argenteuillais prennent la parole Un souvenir ému avec votre grand-mère ?



**Stéphanie Pellardy**  
25 ans, vendeuse

Pour les fêtes de Noël, on était tous en famille. Ça se passait à chaque fois chez elle ! Ce n'était pas elle qui cuisinait. Tout le monde mettait la main à la pâte. Mais elle était là, et c'était ça qui était important et qui nous faisait plaisir. Ce sont des souvenirs qui font chaud au cœur !



**Hedi Mokrat**  
33 ans, boulanger

J'ai plein de souvenirs avec ma grand-mère... Elle faisait tout avec moi ! C'était un peu la remplaçante de ma mère, elle m'a élevé. C'était un bonbon. Toujours le cœur sur la main. Et c'est avec elle que j'ai appris à cuisiner... et donc que je me suis orienté vers mon métier !



**Nalette Lopis**  
22 ans, esthéticienne

Je me souviens que petite, je voulais qu'elle m'achète les mêmes robes qu'elle. Et elle le faisait ! Je portais donc des habits de personnes âgées... Heureusement, je n'ai aucune photo de cette époque (rire) ! Mes souvenirs avec elle sont très agréables. C'était une grand-mère attentionnée.



**Maurice Pinchard**  
65 ans, retraité

Elle habitait pas loin de chez nous. Ma mère étant femme au foyer, je n'allais chez ma grand-mère que pour les vacances. Je traînais dans son commerce lorsqu'elle travaillait et j'ai fait quelques voyages avec elle ! Une vraie mamie-gâteau, avec qui c'était agréable de partir en vacances.



**Vitorina Soares**  
29 ans, hôtesse d'accueil

Je porte son prénom ! Mes parents m'ont confiée à elle lorsque j'étais petite et c'est donc elle qui m'a élevée. Je crois pouvoir dire que j'étais sa petite fille préférée... Elle m'emmenait partout avec elle, on faisait tout ensemble... J'ai passé des moments merveilleux avec elle !



**Gérard Barbier**  
79 ans, retraité

Je n'ai pas beaucoup connu mes grands-mères. Elles sont décédées quand j'étais encore qu'un gamin. J'ai donc en tête quelques vagues souvenirs et ce qu'on m'en dit. Il paraît que l'une était très autoritaire alors que l'autre était douce et gentille. Le reste est assez flou pour moi.



# Arrêt métro Charonne

L'un des foyers des jeunes travailleurs d'Argenteuil porte le nom de Daniel Féry. Daniel Féry ? Un apprenti de 16 ans, décédé il y a tout juste 50 ans... Retour sur les circonstances de sa disparition.

**50 ans déjà.** C'était un 8 février 1962, à Paris, après neuf années de guerre en Algérie et des négociations qui piétinent depuis des mois. À l'appel du Parti communiste français, des syndicats ouvrier Cgt et étudiant Unef, ainsi que d'autres organisations de Gauche, une manifestation est organisée pour dénoncer la guerre d'Algérie et notamment les actions de l'Oas.

L'Oas (Organisation armée secrète), c'est cette structure française politico-militaire clandestine et partisane, créée un an plus tôt à Madrid, avec pour slogan « L'Algérie est française et le restera ». L'organisation, proche des mouvements de l'Extrême-Droite, organise de nombreux attentats, défigurant notamment une fillette la veille de la manifestation de février 1962.

La situation est des plus tendues, notamment en raison de l'état d'urgence décrété en avril 1961, à la suite du putsch d'Alger. Ce « putsch des Généraux » fut une tentative de coup d'État, fomentée par quatre généraux de l'armée française en Algérie, en réaction à la politique du président de la République, le général de Gaulle, qu'ils considéraient comme une manœuvre d'abandon de l'Algérie française.



## Foyer Daniel-Féry

Construit en 1971 lors de la réalisation du Val-d'Argent-Nord, le foyer accueille des jeunes salariés, apprentis ou étudiants (de 18 à 30 ans). Il comporte 117 chambres individuelles, 17 studios pour l'accueil de jeunes couples et un appartement familial de dépannage.  
15 rue de la Bérionne. Tél. 01 39 82 60 75.

Ainsi, cette manifestation du 8 février 1962 fut interdite. Avec l'accord du ministre de l'Intérieur Roger Frey, du président de la République et du préfet Maurice Papon, l'ordre est donné de réprimer cette manifestation. Parmi les manifestants, qui essayèrent de se réfugier dans la bouche de station du métro Charonne (entre République et Nation), neuf personnes trouvent la mort, dont Daniel Féry. Un événement dont on parle peu, même a posteriori ou à l'occasion de ce triste anniversaire, et qui a pourtant marqué les populations française et algérienne.

Les victimes de « L'Affaire du métro Charonne » ont été enterrées dans le cimetière du Père-Lachaise (20<sup>e</sup>), près du mur des Fédérés. En 2007, quarante-cinq ans après les faits, le carrefour à l'intersection de la rue Charonne et du boulevard Voltaire a été nommé place du 8-Février-1962 par le maire de Paris. Le chanteur Leny Escudero a écrit, en 1968, la chanson « Je t'attends à Charonne », dédiée aux victimes. Renaud évoque également cet événement dans sa chanson « Hexagone », critiquant l'oubli dont il fait preuve. Quant à Argenteuil, elle a baptisé l'un de ses foyers de travailleurs, symbole mésestimé de l'engagement.

● S.D.

## Initiatives

# La dynamique Côté Seine

Depuis plusieurs mois, le centre commercial Côté Seine a renforcé sa participation à l'activité commerciale du centre-ville. Pour accompagner ce mouvement, une campagne de communication a été amorcée, touchant à la fois Argenteuil et plusieurs autres villes limitrophes.

**K**iabi, Promod, Du Pareil au Même... ont rejoint les enseignes déjà présentes au sein de Côté Seine. Au total, le centre commercial réunit quelque soixante boutiques et accueille chaque année six millions de visiteurs (clients et/ou riverains). Acteur du dynamisme du centre-ville, il est principalement fréquenté par les Argenteuillais. Aujourd'hui, la direction voit

plus grand et lance une campagne de communication dans la ville, et en parallèle à Asnières-sur-Seine, Colombes, Enghien-les-Bains, Ermont, Sartrouville et Montmorency afin d'attirer les clients vers un centre commercial à taille humaine. Une campagne renouvelée quatre fois dans l'année. Pour les enfants, Guignol fait son numéro de marionnette trois fois par jour – 14h30, 16h, 17h30 – les premier et troisième

samedis du mois. Avec la Ville, partenaire du centre commercial, le parking est offert aux visiteurs pendant 2h30.

● S.P.

**Centre commercial Côté Seine**  
50 av. du M<sup>al</sup>-Foch  
01 34 34 38 00  
www.coteseine.fr



# Judo club escales : 15 ans d'existence et 30 médailles nationales

2011, année de toutes les prouesses. 2012, déjà pleine de promesses : le Judo club escales Argenteuil (Jcea) collectionne les récompenses. Ses licenciés se distinguent mondialement et contribuent à améliorer l'image de la ville. 15 ans déjà, le moment de faire un point d'étape.



**D**eux frères argenteuillais, AHCène et Nordine Goudjil, décident en 1997 de fonder le Jcea. L'un est directeur sportif de l'association, l'autre président du club et enseignant au collège Ariane. C'est sur des valeurs de respect et de confiance qu'ils ont fondé leur association. 15 ans plus tard : 530 adhérents et une 30<sup>e</sup> médaille nationale remportée en janvier.

Le club est en fulgurante ascension : en octobre dernier, Ella Abdelmoumeni triomphe et se place une nouvelle fois

en tête du championnat de France ; en novembre, Clarisse Agbegnenou et Lucie Perrot remportent respectivement les 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> places des championnats du monde ; et en janvier, les cadets deviennent champions de France par équipe à Paris. Quelques jours plus tard, c'est au tour de Romain Sureau de remporter le titre de champion de France Unss tandis qu'Anthony Joubert prend la 2<sup>de</sup> place et Sami Abdelmoumeni la 5<sup>e</sup>. « Tous ces jeunes sont Argenteuillais et ont été formés chez nous, se réjouit AHCène. C'est grâce à nos résultats que les subventions municipales, départementales, régionales... arrivent. Nous avons à la fois une formation de qualité et un accompagnement de judokas de haut niveau. » Nordine et AHCène, anciens judokas eux-mêmes, ont à cœur de conduire

ces jeunes jusqu'aux podiums internationaux. Il y a comme un esprit de famille, insufflé par les deux entraîneurs du Jcea... Les adhérents y sont sensibles et restent fidèles, même lorsque les plus gros clubs les courtisent. « Nous sommes l'un des premiers clubs de formation de France et, depuis six ans, le premier du Val-d'Oise en résultats sportifs. Nous formons l'élite du judo français », précise AHCène. 15 ans d'existence et 30 médailles nationales dans toutes les catégories d'âges : le Jcea n'a rien à envier... pas même aux clubs Lagardère Paris Racing et Sporting club judo de Levallois, les plus importants de l'Hexagone. ● S.P.

**Judo club escales Argenteuil (Jcea)**  
46 bis rue de Champagne  
06 61 80 57 62 ou 06 63 07 10 30  
[www.judoclubescalesargenteuil.com](http://www.judoclubescalesargenteuil.com)

## Initiatives

# Ma mission ? Savoir conduire

**Agence de location auto-école, Mission permis propose des véhicules à double commande. Bien utile quand on apprend ou réapprend à conduire.**

« **L**es formules proposées par notre agence concernent deux types de clients : les titulaires de permis de conduire qui souhaitent reprendre confiance en eux ; et ceux qui sont inscrits dans une auto-école, souhaitant se perfectionner en attendant la date de l'examen. Le candidat doit avoir effectué au moment de l'inscription vingt heures de conduite et détenir un livret

d'apprentissage », explique Farida Noubair, la gérante de l'établissement. Pour les non-titulaires du permis B, la location n'est possible qu'avec un accompagnateur âgé de 28 ans minimum et titulaire d'un permis de conduire d'au moins cinq ans d'ancienneté. Avec des tarifs très abordables (partir de 12 € Ttc de l'heure) et des véhicules à double commande, Mission permis a ouvert ses portes en juin dernier, en



centre-ville. L'agence vient d'être officiellement inaugurée, en présence de M<sup>me</sup> Noubair, de Philippe Doucet, maire d'Argenteuil, et de nombreux commerçants.

**Mission Permis**  
6 rue Antonin-Georges-Belin (près de La Poste)  
01 77 02 51 14  
Du lundi au dimanche : 9h-12h, 14h-18h  
[www.missionpermis.com](http://www.missionpermis.com)

## En bref



### Champion de France de futsal !

Félicitations à l'Union des sourds d'Argenteuil (lire notamment le portrait du capitaine dans l'hebdo 76 d'avril 2010). Le club local handisport est en effet devenu champion de France de futsal en battant Nancy, le deuxième week-end de février, sur le score de 4 à 1. La finale s'est déroulée au Creps de Bourges (18) avec la présence de 24 clubs nationaux.

### Ccas : séjour à Arèches-Beaufort (73)

Il reste encore des places pour ce voyage en pension complète, du 24 au 30 mars. Au programme des excursions : Chambéry, caves de Beaufort, hameau du Boudin, Chamonix, mer de glace... Tarif : selon les ressources. Infos 01 34 23 45 75

### Championnat de France de chute libre indoor

Le week-end dernier, le complexe Aerokart organisait sa compétition nationale annuelle. Est arrivée première : l'équipe Aerodyne Aerokart (E. Sarrazin, M. et G. Bernier et J. Degen) avec 328 points sur dix sauts. Plus d'infos [www.aerokart.com](http://www.aerokart.com)

### Perspectives citoyennes : nouveau débat

L'association argenteuillaise organise une soirée-débat sur le thème de la pauvreté en France, et notamment sur l'efficacité des politiques mises en œuvre sur cette thématique. Ce débat, le 13 mars (20h30) à la salle Pvc (40 rue Paul-Vaillant-Couturier), sera animé par Camille Dorival. Journaliste à « Alternatives Économiques », cette intervenante est également présidente de l'Ajis (Association des journalistes de l'information sociale).

### Stop arnaque !

L'antenne départementale Ufc-Que Choisir nous alerte sur la diffusion dans les boîtes aux lettres d'une malversation malheureusement classique : une plaquette « Service de dépannage d'Argenteuil » dont la présence des coordonnées de la Ville est censée donner caution. Sachez ainsi qu'en aucun cas, la municipalité n'a donné son accord pour ce courrier, ni effectué de partenariat avec une entreprise privée de la sorte.

### Précision

Dans l'article sur l'activité Cause-Biberon à la Maison de quartier Centre-ville (hebdo 129 du 8 février, p.14), la personne prise en photo ne correspondait pas à la cible des enfants, soit les 0-3 ans.



## Constructeur de maison

DEPUIS 1993

Nombreux terrains

Maison Shangaï



Maison Melbourne



**Agence d'Argenteuil**  
12 rue Paul-Vaillant-Couturier  
**01 39 96 04 91**

## UNE NOUVELLE CHAMBRE FUNÉRAIRE À ARGENTEUIL

*Les Pompes Funèbres Calas, vous accueillent, face au cimetière d'Orgemont*



- Assistance aux démarches administratives
- Correspondant des mutuelles (Tiers payant)
- Déplacement à domicile • Prévoyance obsèques

Assistance décès 24h/24  
**Tél. 01 34 10 34 12**



**CALAS**  
47 rue de Maully  
95100 ARGENTEUIL



une belle vie immobilière

## CITY'ZEN

ARGENTEUIL / 95



POSEZ ICI VOS RÊVES DE PROPRIÉTAIRE ...

- Au cœur du centre-ville et ses commerces
- À 400 mètres de la gare SNCF-Transilien ligne J (Paris-St Lazare en 11 mn)
- Des appartements du 2 au 5 pièces avec balcons ou terrasse
- Des prestations intérieures de qualité



**ESPACE DE VENTE**  
**RUE ALFRED LABRIÈRE**  
**95100 ARGENTEUIL**

Ouverture : du lundi au vendredi de 14h30 à 19h.  
samedi et dimanche de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h.



Pour tout renseignement  
**0810 531 531**  
Prix d'un appel local depuis un poste fixe  
[www.nexity.fr](http://www.nexity.fr)

Dys | Mandchak - Nexity Field - RCS Nanterre 334 650 990 - Nexity Field SA unifond d'administration au capital de 27 104 000 € - 100 rue de la Défense 92100 Nanterre - France - 01 78 12 12 12 - Les illustrations sont de libres interprétations de l'urbanisme local à Argenteuil. © 2012 - Nexity SA

# Culture portugaise à l'argenteuillaise

Le Centre culturel portugais Paix et vivre ensemble à Argenteuil (Ccppvva) fêtera le 4 mars prochain ses trente ans d'existence. À cette occasion, l'association organisera un déjeuner-anniversaire, suivi d'un grand spectacle dès 14h30, salle Jean-Vilar.

**P**résent à Argenteuil depuis 1982, le Centre culturel portugais fusionnait sept ans plus tard avec l'association Paix vivre ensemble pour ne devenir qu'une seule entité et fédérer le plus grand nombre. Pari réussi : alors qu'à sa création, le Ccppvva comptait cent adhérents, trente ans plus tard, il en rassemble plus de six-cent-cinquante, dont un groupe folklorique et deux équipes de football qui multiplient les trophées. Autant dire que la structure est très active sur le territoire argenteuillais. Le

Ccppvva répond en effet présent lors des événements annuels argenteuillais (Fête des berges de Seine, Téléthron, Forum associatif...). Il organise aussi régulièrement de nombreuses rencontres : « un dîner dansant mensuel, que nous prépare généreusement notre équipe de cuisinières, des sorties à l'étranger, le bal de la Saint-Valentin, notre festival folklorique le 22 avril prochain ou encore notre tournoi de football en juin », présente Jaime Ribeiro, président du Ccppvva. Et la liste est encore longue ! Le



prochain événement auquel il faut aller, ce sont les trente ans de l'association, le 4 mars prochain. « Nous avons invité un artiste, qui viendra tout droit du Portugal. Ce sera un moment fort, conçu pour échanger et s'amuser... Une manière aussi de remercier tous les bénévoles qui se mobilisent au sein de l'association », souligne Jaime Ribeiro.

● L.D.

**Ccppvva**  
100 rue Duguay  
Tous les jours à partir de 15h30  
01 39 61 62 55  
ccppvva95.free.fr  
**Déjeuner-anniversaire et spectacle**  
Dimanche 4 mars  
Salle Jean-Vilar

## Près de chez vous

# Cardio et judo avec Camozzo

Cinq athlètes de l'équipe mauricienne de judo s'entraînent à Argenteuil. Programme intensif chez France fitness, concocté par Patrice Camozzo.



**M**arie-Christiane Legentil, 19 ans, est venue en France pour un an, avec quatre autres judokas mauriciens. Médaillée d'or aux Jeux

du Commonwealth juniors en 2010, elle ambitionne de décrocher une nouvelle médaille au prochain championnat d'Afrique, catégorie seniors. La préparation phy-

sique des cinq champions ne permet guère de fantaisies : « Ici, c'est musculation, cardio et judo tout en étudiant à Paris », explique-t-elle. Ancien sportif de haut niveau, Patrice Camozzo se charge personnellement de la formation des athlètes mauriciens. L'an dernier, il a aidé les enseignants mauriciens de judo au sein des établissements scolaires de l'île ainsi que l'équipe nationale de judo. L'ancien champion de France junior de judo, devenu champion du monde vétéran l'an dernier à Atlanta (États-Unis), a racheté France fitness Argenteuil il y a sept ans. Entièrement modernisé et mis aux normes, l'espace

propose plusieurs activités d'entretien et de détente, et des cours de judo pour enfants et adultes (130 licenciés). Pour travailler la musculation – sous l'œil d'un professionnel diplômé –, une zone libre est aménagée (barres, poids et haltères). Ouvert 7j/7, l'espace est fréquenté par tous les profils, motivés pour s'entretenir et se maintenir en forme.

**France fitness**  
33 rue Étienne-Chevallier  
01 39 47 01 01  
Différents abonnements, tarifs spéciaux, paiements en plusieurs fois  
www.francefitness.fr



### COTEAUX

# École élémentaire et centre de loisirs Georges-Lapierre : rénovation en cours

Dans la continuité des travaux engagés sur la maternelle en 2010 et 2011, ceux de l'élémentaire ont commencé avec la nouvelle année. Vous êtes au sein des écoles et centres de loisirs Georges-Lapierre, un groupe scolaire construit dans les années soixante-dix. Après quarante ans de service, s'imposaient les lifting, ravalement et autres mises aux normes.



École et cour avant transformation



Simulation du projet

**A**vec de l'ancien, on peut se retrouver dans du neuf... Si le bâti est solide, c'est souvent le cas lorsqu'on se charge de l'entretien de bâtiments publics. On préserve la structure et on l'aménage façon moderne à l'intérieur, ce qui permet d'alléger l'addition finale...

Illustration donc avec le groupe scolaire Georges-Lapierre, dont la rénovation et

l'agrandissement ont été engagés par la Ville depuis l'été 2010.

Comme pour la maternelle, on procède à un « curage » intérieur à l'école élémentaire : on fait tout tomber et on ne garde que la structure d'origine, le gros-œuvre en langage technique. Ici, c'est une structure de béton, solide et en bon état. Ensuite, c'est la réhabilitation totale : isolation phonique

### Combien ça coûte ?

**4,7 millions d'euros**, pour l'ensemble des travaux (école, centre de loisirs et abords), financés par la Ville (avec une subvention du Département) et menés par le service municipal des Bâtiments, avec le concours de l'entreprise Cerp.

Pour rappel, l'ensemble de la transformation du groupe scolaire (écoles maternelle et élémentaire, centres de loisirs maternel et primaire) coûte **plus de 8 millions d'euros**.

et thermique ; mise aux normes, en sécurité et accès, avec notamment l'installation d'un ascenseur pour personnes à mobilité réduite ; plomberie, électricité, chauffage, peinture, serrurerie...

### À l'extérieur...

... On parle de « rhabillage » des façades dont certaines sont équipées de brise-soleil. C'est-à-dire réparées, isolées et repeintes pour créer un ensemble homogène. Dans la cour, jusqu'ici très minérale, il est prévu d'installer des paniers de basket et des bancs ainsi qu'une zone verte (arbres, arbustes et vivaces). Prenant la place du bungalow provisoire qui complétait les locaux du centre de loisirs maternel, celle-ci est créée pour établir une sorte de tampon entre la cour et la rue de Champagne longeant l'école. La reprise de toutes les clôtures est également au programme de la rénovation.

Un chantier commencé en janvier, pour s'achever à l'été 2012. Tout devant être prêt à la rentrée de septembre, pour toutes les salles de classe meublées de neuf, du sol au plafond. Du pratique et du confort depuis très longtemps attendus par tous les acteurs de l'école et du centre de loisirs, dont les enfants doivent pouvoir évoluer dans des conditions pratiques et confortables.

### Qui est concerné ?

**12 classes**, 9 classiques et 3 de l'école intégrée Danièle-Casanova pour sourds et malentendants. Le bâtiment change d'aspect mais pas d'encombrement, ni d'homogénéité.

**Jusqu'à 90 places**, capacité d'accueil du centre de loisirs primaire. Il sera abrité dans des locaux neufs, créant une extension de l'école élémentaire. Pendant la durée du chantier, installés dans la cour, des locaux provisoires (bungalows) accueillent écoliers et enseignants.



## TOUS LES QUARTIERS

# Le nid-de-poule ? Tout un programme !

**Avec l'hiver, pluies, froid et neige font l'actualité. Et les chaussées ne résistent pas toujours très bien à ces agressions bien naturelles, mais destructrices. Résultat : la formation de trous dans le bitume peu appréciés des véhicules.**

**C**omme l'an dernier à la même époque, une première campagne de garnissage a commencé depuis début janvier, pour reboucher les trous les plus dangereux. Une seconde est annoncée pour fin mars-début avril, lorsque narcisses et jonquilles annoncent le printemps. Celles-ci sont assurées par les Services techniques d'Argenteuil-Bezons l'Agglomération.

Pour le moment, en raison du gel des sols, le travail de voirie est suspendu. Il reprendra dès que les températures le permettront.

Le budget annuel consacré à ces opérations avoisine les 350 000 €, un montant important mais nécessaire pour garantir la sécurité de tous sur la route. De quoi aussi améliorer le cadre de vie des Argenteuillais.

● C.A.

### Détail du programme

Centre-ville : 15 rues  
Orgemont/Coteaux Est : 21 rues  
Coteaux Ouest/Val-d'Argent : 15 rues  
(avec plusieurs rebouchages dans la même voie pour 4 rues)  
Val-d'Argent/Val-Notre-Dame : 24 rues  
(dont 3 avec affaissements)



Rue de Malcouth (Coteaux)

## La déchetterie (mobile)

**Le samedi 25 février, la déchetterie vient à vous parking rond-point Mazagran**

**8 4<sup>e</sup> samedi du mois**

Plus d'infos sur : [www.agglo-argenteuil-bezons.fr](http://www.agglo-argenteuil-bezons.fr)

### La déchetterie mobile dans votre quartier

#### → Y accéder :

De 13h à 18h, chaque vendredi et samedi en alternance.

#### Comment ?

→ avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité

→ avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)

→ avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

- 1 Marché Joliot-Curie : 1<sup>er</sup> vendredi du mois
- 2 Marché Héloïse : 1<sup>er</sup> samedi du mois
- 3 Marché de la Colonie : 2<sup>e</sup> vendredi du mois
- 4 Rue Charles-Lecoq, parking Cuisine Centrale : 2<sup>e</sup> samedi du mois
- 5 Marché Fernand-Léger : 2<sup>e</sup> samedi du mois
- 6 Marché des Coteaux : 3<sup>e</sup> vendredi du mois
- 7 Rue d'Asca, parking du groupe scolaire Paul-Langevin : 3<sup>e</sup> samedi du mois
- 8 Parking rond-point Mazagran, en face du groupe scolaire Volembert : 4<sup>e</sup> samedi du mois

Service gratuit, réservé aux particuliers

2012

allo  
propreté  
0 800 35 20 71

ARGENTEUIL

Argenteuil-Bezons  
l'Agglomération

### Vacances scolaires : il s'en passe des choses dans les Maisons de quartier...

La Maison de quartier du Centre-ville (01 34 23 62 70) s'est faite joueuse – thème des espaces jeux parents-enfants –, avec plusieurs rendez-vous jusqu'au 2 mars. La Maison de quartier du Val-Notre-Dame (01 34 11 74 90) s'est faite peintre, avec plusieurs ateliers d'arts plastiques centrés sur la peinture jusqu'au 28 février. Celle d'Orgemont-Volembert (01 30 25 74 50) s'est faite musicienne, avec un stage de percussions et chants jusqu'au 24 février. Et la Maison du Val-d'Argent-Nord (01 34 23 45 30) accueille une exposition itinérante avec les illustrations du livre pour les enfants à partir de 4 ans « sur les pas de Claude Monet ». Sans oublier les ateliers-nature, pour les 8-11 ans, qui proposent « les animaux du jardin », du 27 février au 1<sup>er</sup> mars (01 34 23 44 31).

## Les chantiers en cours

### Circulation réduite et réglementée (fin de travaux : date citée toujours incluse)

**1. impasse Soulezard** : travaux de réaménagement jusqu'au mardi 28 février. Stationnement interdit. Circulation réduite et limitée à 30 km/h.

**2. rue du Coudray – allée Paul-Éluard – allée Romain-Rolland** : travaux de réaménagement de voirie jusqu'au mardi 28 février. Stationnement interdit. Circulation réduite et limitée à 30 km/h.

**3. rue de Noyon** : travaux de réhabilitation du groupe scolaire Anatole-France et d'aménagement de voirie jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit.

**4. rue de la Bérionne** : travaux de réhabilitation d'espaces verts jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit sur le parking à la sortie de la dalle.

**5. allée de la Haie-Normande** : travaux d'aménagement de voirie jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit.

**6. allée Hector-Berlioz** : travaux de terrassement, pose de colonnes enterrées jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit. Circulation réduite et limitée à 30 km/h.

**7. allée Ludwig-van-Beethoven** : travaux de terrassement, pose de colonnes enterrées jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit. Circulation réduite et limitée à 30 km/h.

**8. allée Fernand-Léger** : travaux de terrassement pour pose de colonnes enterrées jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit.

**9. allée Wolfgang-Amadeus-Mozart** : travaux de terrassement, pose de colonnes enterrées jusqu'au vendredi 30 mars. Stationnement interdit à hauteur du n° 9.

**10. rue de Noyon** : travaux de voirie jusqu'au samedi 28 avril. Stationnement interdit à hauteur du n° 1 de la Haie-Normande.

**11. avenue du Parc – rue du Muguet** : aménagement d'une promenade le long du parc Mirabeau jusqu'au jeudi 10 mai. Stationnement et circulation interdite.

**12. avenue Jean-Jaurès** : travaux de construction de nouveaux logements jusqu'au jeudi 21 juin. Stationnement interdit à hauteur du n° 351.

# Le Pass'Famille, c'est maintenant !

**Jusqu'au 13 avril inclus ont lieu les inscriptions au Pass'Famille. Une seule démarche pour toutes les prestations scolaires et périscolaires à destination des enfants, écoliers de niveau maternel et élémentaire.**

**L**a rentrée scolaire de septembre prochain se prépare déjà... et les inscriptions au Pass'Famille doivent être enregistrées jusqu'au 13 avril inclus. Le Pass'Famille vous propose une démarche unique, en un seul dossier, pour l'inscription des enfants à l'école et aux services/activités périscolaires : restauration, centre de loisirs, accueil périscolaire (matin et soir), étude surveillée, conservatoire, école des sports... Si votre enfant entre en maternelle ou en cours préparatoire (CP), il est impératif de vous déplacer à l'hôtel de ville, au service des Prestations à la population ou dans votre Maison de quartier pour procéder à l'inscription. Pour les écoliers poursuivant leur cycle scolaire, vous

avez reçu dans les cahiers de liaison des enfants une fiche de renouvellement à compléter et à retourner au service des Prestations à la population.

Pour les activités multisports et natation, les inscriptions se feront en mairie à partir du 25 juin. Vous devrez fournir, entre autres, un certificat médical et une attestation d'assurance.

La participation aux frais des prestations est établie en fonction du quotient familial, calculé selon les revenus et charges des familles. Elle ne couvre qu'une partie du coût et la différence est prise en charge par la Ville.

Pensez-y, le Pass'Famille facilite vraiment la vie !

● P.G.



## Renseignements

01 34 23 41 00, lundi au vendredi, 8h-18h ; samedi, 8h-13h

## Retrait du dossier

A l'Hôtel-de-ville, lundi au vendredi : 8h30-17h30, samedi : 8h30-12h  
Dans votre Maison de quartier : aux horaires habituels.

# Infirmier-e, métier de cœur

**Pour entrer à l'Ifsi d'Argenteuil, concours obligatoire. Vous y serez formé-e au métier d'infirmier-e. Vous avez jusqu'au 11 mars pour envoyer votre candidature. Deux étudiantes infirmières témoignent de leur formation.**

## Perrine, 18 ans, 1<sup>re</sup> année

« Depuis la 3<sup>e</sup>, je sais : je veux être puéricultrice. J'ai donc fait un bac St2s (Sciences et technologies de la santé et du social), puis passé le concours pour entrer à l'Ifsi en septembre dernier. Après trois ans ici, je passerai mon diplôme de puéricultrice dans un établissement spécialisé. Ma formation me plaît beaucoup, même si on a une forte charge de travail à la maison, ce qui demande de l'autodiscipline. J'apprécie particulièrement les stages, du pratique très intéressant et motivant. À ceux qui envisagent de passer le concours, entraînez-vous pour les tests psychotechniques et informez-vous sur les actualités du domaine médical et paramédical pour l'épreuve de culture générale. »

## Nadège, 32 ans, 3<sup>e</sup> année

« Aide-soignante à l'hôpital d'Argenteuil pendant plusieurs années, j'ai demandé une promotion pour suivre une formation d'infirmière tout en conservant mon salaire. J'ai passé le concours, expliqué mes motivations et je l'ai obtenue ! J'avais besoin d'évoluer, d'apprendre, d'avoir plus de responsabilités. Pendant trois ans, il faut être disponible mais j'en suis très heureuse. Pour faire un tel métier, il est important d'aimer les relations humaines, avoir une bonne dose d'empathie et savoir travailler en équipe. Un véritable choix du cœur ! »

Si justement le cœur vous en dit, le dépôt des candidatures à l'Ifsi se fait jusqu'au 11 mars, le concours ayant lieu un mois plus tard.

● P.G.



## Ifsi (Institut de formation en soins infirmiers)

69 rue Lieutenant-Colonel-Prud'hon  
01 34 23 27 01



# Crèche Françoise-Dolto : souplesse des horaires de garde

**La crèche de l'hôpital Victor-Dupouy, agrandie et rénovée, compte aujourd'hui 80 places, dont 18 réservées aux enfants argenteuillais. Un espace sur mesure pour les petites frimousses et leurs parents qui bénéficient d'horaires de garde adaptés à leur planning professionnel hospitalier.**

Ouverte en janvier 1977, la crèche Françoise-Dolto n'avait fait l'objet d'aucun chantier depuis. C'est en avril 2010 qu'ont débuté les travaux. Quinze mois pour rénover et agrandir cet espace pour tout-petits, et accueillir vingt berceaux supplémentaires. Au programme : séparer les espaces de sommeil et de vie, revoir l'accès au coin cuisine pour optimiser l'hygiène des repas, refaire toute l'électricité et l'insonorisation des pièces et augmenter la superficie des sols amortis à l'extérieur... Aujourd'hui, chaque salle accueillant les enfants est équipée d'un espace sommeil, de tapis au sol, d'un espace de change ou des toilettes/lavabos, d'un espace repas ou pièce séparée, de jouets à disposition ou coins de jeux individualisés (mini-cuisine, bricolage...), agencés différemment selon l'âge des loupiots (bébés et moyens-petits ou moyens-grands et grands).

La crèche Françoise-Dolto bénéficie d'un personnel encadrant qualifié : auxiliaires de puériculture, éducatrices de jeunes enfants, cuisinière, agents de service... et directrice et directrice-adjointe, toutes deux puéricultrices. Un médecin pédiatre complète également l'effectif.

Autre atout de la crèche : la large amplitude horaire proposée puisque ses premiers destinataires sont les enfants du personnel de l'hôpital. Elle accueille 160 enfants, du lundi au vendredi, de 6h20 à 21h45 (soit une moyenne de 80 pris en charge simultanément). Les parents effectuant des gardes de 12h ou plus, les bambins ne viennent que deux ou trois jours dans la semaine (les parents travaillant ainsi « récupèrent » ces heures enchaînées). La souplesse



est donc nécessaire et la crèche organise chaque semaine son planning de réception des enfants en fonction de celui de leurs parents. Un avantage que les petites frimousses argenteuillaises, bénéficiaires de cette flexibilité, apprécient grandement.

Par ailleurs, la Ville réserve 18 places au sein de la crèche Françoise-Dolto au profit des familles argenteuillaises, qui doivent, contrairement au personnel hospitalier, déposer leur demande à la Maison de la Petite enfance. Ouverte en janvier 2009, elle se charge de l'enregistrement des demandes et intègre les services d'un « Relais assistantes maternelles » et d'un « Relais assistantes parentales ».

● S.P.

## Maison de la Petite enfance

8 bis rue Pierre-Joly

01 34 23 59 47

[petite.enfance@ville-argenteuil.fr](mailto:petite.enfance@ville-argenteuil.fr)

lundi au vendredi : 9h-12h30, 13h30-17h30

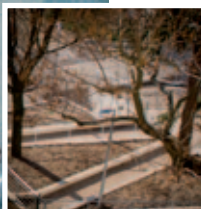
Sur rendez-vous : mardi et jeudi jusqu'à 19h30

## Kézako ?

Réponse au prochain numéro.

### Dans le numéro 129

Nouvelle rampe d'accès entre la cité Champagne et le groupe scolaire Georges-Lapierre.



## Petites annonces

### Occasions

Vds 2 matelas Simmons 90x190 TBQ  
500 € + 1 matelas Confort 140x190  
200 €. 01 39 82 50 02

Vds poussette lit pliant tricycle 10 € pce.  
06 34 33 80 26

Vds pdts de beauté + parfums + bijoux  
fantaisie. 06 20 11 62 29

Laguna RT 1,8 essence 94, 149 440  
km DA. VE. TBE mécanique, kit distri à  
136 000 km 1 000 €. 06 13 32 03 41

Vds divers outils (+ plomberie).  
01 34 11 13 04

### Emploi

JF cherche ménage repassage garde  
enfants et aide aux devoirs.  
06 36 85 45 90

F cherche repassage à dom.  
06 08 40 80 61

Informaticien dépanne forme aide  
à l'installation à dom tt public cesu  
accepté. 06 03 56 71 92

Ass. mat. cherche bébé mai et sept  
2012 secteur Orgemont. 01 39 80 65 19

H cherche travaux peinture enduit  
papier peint toile de verre.  
06 51 56 50 66

JF garde enfants aide aux pers âgées  
ou ménage. 06 27 01 34 55

### Soutien scolaire

Cours de soutien à dom du cp  
à la terminale. 07 62 59 61 03

JF donne cours de soutien à dom CM1  
à la seconde maths, Svt, physique  
chimie, 15 €/ h. 06 20 00 27 04

### Divers

Cherche ambassadrice cosmétiques  
et organise réunion Tupperware atelier  
culinaire. 06 17 29 59 43

### Les annonces, mode d'emploi :

les annonces sont publiées selon la place disponible. Adressez-nous, sur papier libre ou par mél le texte de votre annonce de 20 mots maximum et le moyen de vous joindre. Nous ne publions pas les annonces immobilières.

[annonces@LArgenteuillais.fr](mailto:annonces@LArgenteuillais.fr)

ou L'Argenteuillais,

Hôtel de ville,

12-14, bd Léon-Feix

95100 Argenteuil

### Décès enregistrés du 6 février au 12 février 2012

Charles Fernand Marcel BALLON le 4/02

Mohammed AZZOUZ le 5/02

Jean-Marc TCHANG le 6/02

Rose Blanche Céline DEFRENOIS le 6/02

Louise Marie Germaine FOLLIOT veuve GENDRON le 7/02

Raymonde Alberte Juliette RENOUX veuve LEFEBVRE le 8/02

Simonne Juliette Marcelle YON le 8/02

Henri Yvon LECLERCQ le 9/02

Pascal YSVELAIN le 9/02

Armand LAPI le 10/02

**La rédaction présente ses condoléances aux familles.**



**AID PLUS** 100 bis, bd Jean Allemane  
95100 ARGENTEUIL  
01 34 10 80 80 aid.argenteuil@wanadoo.fr

**3 mns de la Gare**



Résidence recherchée, très beau F3,  
cuisine équipée, sdb, cave, parking  
Prix : 165 000 €

**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI**

**DEPUIS 40 ANS SUR ARGENTEUIL**

VOUS AVEZ UN PROJET ?  
VENDRE OU ACHETER,  
CONTACTEZ-NOUS, C'EST NOTRE METIER  
DIRECTEUR : THIERRY DUCHESNE

**ESTIMATIONS OFFERTES**

POUR CONSULTER NOS AFFAIRES 24h/24 :  
[www.aidplusimmobilier.com](http://www.aidplusimmobilier.com)

ENAIM

**Pompes Funèbres Turpin**



**Urgence Décès**  
**Pertinence 24h/24 - 7j/7**  
**Admission Funéraire**

**N° Vert 0 800 772 137**  
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

<b>Pompes Funèbres</b>	Organisation complète d'Obèques Inhumation et Crémation Admission en Chambre Funéraire Déplacement Domicile Tiers payant Mutuelles	<b>Articles Funéraires</b>	Plaques & Thèmes et Personnalisés Épaves et Dévotionnels Reproduction de Photos et Gravures Vases et Jardinières Fleurs Artificielles
<b>Marbrerie Funéraire</b>	Étude Personnalisée Croquis et Devise Gratuits Dessins Personnalisables Fabrication Française Modalités de Paiement, nous consulter	<b>Prévoyance Obèques</b>	Véritable - Contact Obèques - Assurance AUXIA - MEDERIC Étude Personnalisée Devise et Évaluation Gratuits Étude de Financement, nous Consulter

**01 30 25 09 20**  
2, boulevard du Général Leclerc  
95100 ARGENTEUIL

*Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance*

**ENVIE DE DEVENIR  
VOTRE PROPRE PATRON ?**



**• Devenez franchisé AUTOSMART**  
• Sales Majeurs 75 000 €/an  
• Commandes régulières de vos clients professionnels  
(particuliers, entreprises, collectivités...)  
• Perfection et accompagnement  
• Assure expérience de vente régulière  
• Investissement à prévoir  
• Clientèle Existante

**SECTEURS DISPONIBLES SUR :**  
Argenteuil, Pontoise,  
Mantes-la-Jolie,  
Les Andelys et Meaux

**AUTOSMART**  
Fondé en 1979

**TÉL : 01 39 84 09 98**  
[www.startautosmart.fr](http://www.startautosmart.fr)

**AWARD 2012 GAGNANT**

**SAEC**  
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES COLLECTIFS

*SAEC aménage votre espace « Nature »*



**Création et entretien  
d'espaces verts**  
Bollages • Murets • Voirie  
Installations  
d'arrosages automatiques

361, route de Conflans  
95220 HERBLAY  
Tél. : 01 34 15 39 01  
Fax : 01 34 15 49 51

**Ligne directe : 01 34 15 59 99**



# Et... le matou revient

**Pour la deuxième année consécutive, le club Roll'R2Rien (R2R) compte parmi ses hockeyeurs une équipe inscrite en compétition régionale loisir.**



**L**es Black Cats, équipe d'une vingtaine de hockeyeurs, dont deux goals, évoluent au sein du club R2R. La mise en place d'un championnat loisir leur permet désormais de rencontrer les équipes de la région et de se mesurer à elles (planning des prochaines rencontres en encadré). L'an dernier, la

compétition s'est déroulée en deux poules, regroupant cinq équipes chacune. À l'issue des matches aller et retour, les premières et secondes équipes de chaque poule se sont rencontrées en demi-finale puis finale. Pour leur première participation, les Black Cats d'Argenteuil ont fini seconds de leur poule et

4<sup>es</sup> au classement général. Les Argenteuillais sont entrés dans la nouvelle année à toute berzingue !

Leur victoire contre Viarmes et Gennevilliers, en janvier dernier, et contre le Puc de Paris 13, le 5 février, devrait leur permettre de figurer en bonne position cette saison. Encadrés par des professeurs diplômés, les cours de roller-hockey (33 personnes) se pratiquent au gymnase Romain-Rolland, lieu adapté à cette discipline. Les équipements sont prêtés par le club et les adhérents ne fournissent que leurs rollers. Ce sport nécessite un matériel spécifique (platinettes courtes en aluminium, bottines à lacets...), où l'on frappe le palet avec des crosses droites.

R2R, c'est aussi des cours de roller pour débutants, slaloms, patinage, freinage d'urgence, vitesse, endurance... Tous les cours sont destinés autant aux enfants – à partir de 6 ans –

qu'aux adultes (femmes et hommes). Avec ses 130 adhérents, dont 38 % d'enfants, le club Roll'R2Rien organise également des sorties à Paris. « Plusieurs de nos adhérents se retrouvent chaque vendredi soir ou dimanche après-midi pour arpenter les rues de Paris en roller. Ils apprécient ces sorties en plein air pour se mêler aux autres dans l'échange et non la compétition », précise Élisabeth Saux, chargée de communication au club.

## Roll'R2Rien

cours/entraînements  
Gymnases Romain-Rolland  
et Henri-Wallon  
<http://rollr2rien.free.fr>

## Prochaines rencontres au gymnase Romain-Rolland

- Dimanche 4 mars, 10h : Argenteuil - Cergy-Pontoise
- Dimanche 1<sup>er</sup> avril, 10h30 : Aubergenville - Argenteuil
- Dimanche 29 avril, 10h : Argenteuil - garges

## Jeunes

# Garac : formations adaptées au marché du travail

**Diplômée en octobre dernier, la première promotion d'ingénieurs du Garac en maintenance de véhicules est aujourd'hui parfaitement intégrée au monde professionnel. L'occasion de rappeler l'excellence de cette école et son lien étroit avec le marché du travail.**



**C**'est en 1948 que le Garac, école nationale des professions de l'automobile, est créée par les quatre principaux syndicats professionnels des services de l'automobile.

Leur souhait ? Proposer des formations en adéquation avec la réalité et la demande du marché. Soixante ans plus tard, ils créent donc la formation d'ingénieur en maintenance de vé-

hicules, en partenariat avec le Cnam (Conservatoire national des arts et métiers), une première en Europe. « Le secteur de l'automobile recrute, malgré la crise, car on vend et entretient toujours des voitures, rappelle Catherine Rajalu, directrice de la communication du Garac. Et les professionnels de la distribution automobile manquent de personnels qualifiés pour répondre aux évolutions technologiques (électronique, électrique, hybride...) en interface avec les plateformes constructeurs et capables d'encadrer les équipes après-vente. » Aujourd'hui, diplôme en poche, les ingénieurs de la première promotion s'insèrent dans le

monde du travail comme responsables des process en maintenance automobile au sein de groupes multisites grâce à de réelles qualités de coordination en management et qualité après-vente automobile, très attendues sur le marché de l'emploi.

Un cursus bac +2 donc, qui vient compléter le panel de formations déjà très large au sein du Garac. Pour venir les découvrir, rendez-vous les 17 et 24 mars, et 12 mai, de 9h à 16h\*.

● S.P.

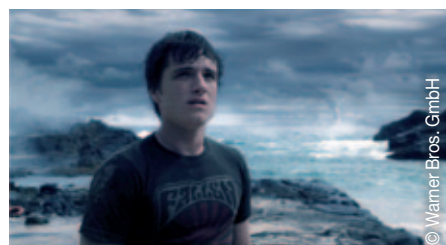
**Garac-école nationale des professions de l'automobile**  
3 bd Gallieni. 01 34 34 37 40  
[www.garac.com](http://www.garac.com)

\* Pour toute inscription à la formation d'ingénieur (bac +5), dépôt des dossiers de candidature au plus tard le 29 mars, tests d'entrée programmés le 7 avril.

# L'île rêvée et sublimée

Le deuxième chapitre de Voyage au centre de la Terre sort dans les salles obscures, y compris au Figuier blanc. Un film d'aventures tourné entièrement en 3D, pour tous les publics.

Sorti en 2008, le premier volet a réuni plus d'un million de spectateurs en France et généré près de 100 millions de dollars de recettes aux États-Unis. Pour les studios américains, la tentation était trop forte ! Voici la suite... quatre ans plus tard.



Dans cet opus, Sean Anderson, un adolescent de 17 ans, reçoit un message de détresse codé en provenance d'une île mystérieuse. Son beau-père Hank décide de tenter l'aventure afin de percer le secret de ce message. Ils mettent alors le cap sur le Pacifique Sud, puis sur une destination quasi inconnue, dont personne, ou presque, n'est revenu vivant. Cette production a intégralement été tournée en 3D avec le même matériel utilisé pour le long métrage « Avatar ». Ainsi, le spectateur peut profiter de la beauté des paysages, tournés dans un décor naturel. Des images à vous couper le souffle certes, mais pas seulement. La production a réuni un parterre de stars :



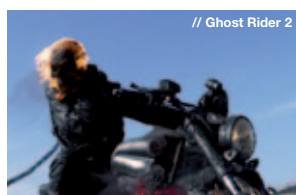
le célèbre catcheur Dwayne Johnson, alias « The Rock », Michael Caine vu récemment dans « Batman » ou encore l'héroïne des adolescent(e)s Vanessa Hudgens. Une distribution qui fonctionne bien dans l'univers imaginaire d'une île mystérieuse qui regorge de dangers. Entre scènes d'aventure et répliques pleines d'humour, de quoi passer un bon moment !

● S.B.

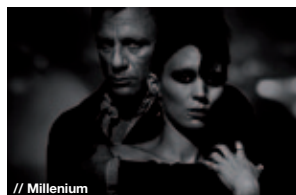
Réalisé par Brad Peyton (1h33)

Avec Dwayne Johnson, Michael Caine, Josh Hutcherson...  
À partir de 6 ans

## Programme



// Ghost Rider 2



// Millenium



// Les Infidèles



// Le Petit Monde de Leo Lionni

3€ Tarif découverte, Lundis au ciné, Vendredis du Figuier

Centre culturel Le Figuier blanc  
// 16-18 rue Grégoire-Collas

Cinéma Jean-Gabin  
// 12-14 bd Léon-Feix,  
parc de l'Hôtel-de-Ville

Ces deux établissements sont  
accessibles aux personnes  
à mobilité réduite et équipés  
de boucle auditive.



Scanner ce code sur  
votre smartphone pour  
avoir toute l'actualité des  
cinémas à Argenteuil.

### Le Figuier blanc

#### Voyage au centre de la Terre 2

// Brad Peyton // VF // dès 8 ans  
// aventure // 2D et 3D

#### Ghost Rider 2, L'Esprit de vengeance

// Mark Neveldine, Brian Taylor  
// VF // fantastique

#### Une nuit // Philippe Lefebvre (II)

// drame // Vendredi du Figuier

#### Millenium // David Fincher

// VOSTF // thriller // int - 12 ans

#### Et si on vivait tous ensemble ?

// Stéphane Robelin // comédie

### Le Jean-Gabin

#### La Femme du V<sup>e</sup> // Pawel Pawlikowski

// VOSTF // thriller // Lundi au ciné

#### Journée animée

// films d'animation, ateliers, rencontres...

#### Les Nouveaux Chiens de garde // Gilles

Balbastre, Yannick Kergoat // documentaire

	Mer. 22	Jeu. 23	Ven. 24	Sam. 25	Dim. 26	Lun. 27	Mar. 28
14h	14h	14h	14h	14h	14h	14h	14h
16h	16h	16h	16h	16h	16h	16h	16h
18h	18h	18h	18h	18h	18h	18h	18h
20h	20h	20h	20h	20h	20h	20h	20h
14h10	14h10	14h10	14h10	14h10	14h10	14h10	14h10
16h10	16h10	16h10	16h10	16h10	16h10	16h10	16h10
18h10	18h10	18h10	18h10	18h10	18h10	18h10	18h10
20h10	20h10	20h10	20h10	20h10	20h10	20h10	20h10
20h30	16h20	20h30	14h20	-	16h20	-	-
14h20	20h20	14h20	20h20	16h20	20h20	16h20	16h20
17h30	14h20	17h30	16h20	14h20	14h20	14h20	14h20
18h20	18h20	18h20	18h20	20h20	18h20	20h20	20h20
-	-	18h	14h 18h	-	20h	-	-
-	-	-	-	de 11h à 18h	-	-	-
-	-	20h	16h 20h	-	18h	-	-

### Le Figuier blanc

#### Les Infidèles // Jean Dujardin, Gilles Lellouche...

// comédie // sortie nationale

#### Star Wars, Épisode 1, La Menace fantôme

// George Lucas  
// VF // science-fiction // 3D

#### Le Petit Monde de Leo Lionni // G. Giannini

// ciné-concert // dès 3 ans // tarif découverte

#### Oki's Movie // Hong Sang Soo // VOSTF

// comédie dramatique // Vendredi du Figuier

#### Sport de filles // Patricia Mazuy // com. dram.

#### La Taupe // Tomas Alfredson

// VOSTF // espionnage

#### Les Papas du dimanche

// Louis Becker // comédie

### Le Jean-Gabin

#### Sur la planche // Leila Kilani

// drame // Lundi au ciné

#### Parlez-moi de vous

// Pierre Pinaud // comédie dramatique

	Mer. 29	Jeu. 1	Ven. 2	Sam. 3	Dim. 4	Lun. 5	Mar. 6
13h45	13h45	13h45	13h45	13h45	13h45	13h45	13h45
16h	16h	16h	16h	16h	16h	16h	16h
18h20	18h20	18h20	18h20	18h20	18h20	18h20	18h20
20h40	20h40	20h40	20h40	20h40	20h40	20h40	20h40
14h20	14h20	14h20	14h20	14h20	-	-	-
17h20	17h20	17h20	17h20	17h20	-	-	-
20h20	20h20	20h20	20h20	20h20	-	-	-
-	-	-	-	16h	-	-	-
18h10	-	20h30	-	18h30	14h	16h30	16h30
-	20h30	15h45	18h30	-	20h30	14h	14h
15h45	14h	18h	15h45	14h 20h30	18h10	20h20	20h20
14h 20h30	16h30 18h30	14h	14h 20h30	16h30	16h20	18h10	18h10
-	-	20h	14h 18h	16h	20h	-	-
-	-	18h	16h 20h	14h 18h	18h	-	-



# Glousser de plaisir

Un classique de Feydeau revisité et remis au goût du jour par Philippe Adrien. Entre ambiance sensuelle, envolée cinématographique et rire grinçant. Pour faire exploser les réflexes misogynes et petits-bourgeois.

Les portes claquent, le mari cocu trépigne, l'amant trotte pour rejoindre son placard et l'épouse s'avère moins cruche que prévu... Le vaudeville a ses codes éculés. Et ses papes, comme Feydeau, l'auteur de ce « Dindon » à la verve assassine que vient dépoussiérer Philippe Adrien. Le metteur en scène lui vole dans les plumes, brise ou détourne les conventions du genre. Une lecture inventive et délirante qui n'oublie pas de nous faire marrer à narrer les aventures de femmes décidées. À quoi ? Prendre amant si leur mari les trompe, tout simplement. Il va sans dire que les chemins menant au co-

cufiage sont pittoresques. Philippe Adrien les parsemant d'ambiances cinématographiques et stroboscopiques, d'absurde et de personnages sympathiques. Une Anglaise suicidaire, un Londonien à l'accent travaillé sur la Cannebière, chantant et anisé, ou une femme sourde comme deux pots. À la fois splendide, troublante et érotique, cette vision pas du tout classique du vaudeville de Feydeau met en lumière son actualité. Ses ressorts et questionnements ne font-ils pas encore régulièrement la une des gazettes, pas toujours réticentes à se vautrer dans le sordide ? Pulsions masculines et réflexes misogynes sont ici passés



© Chantal Depagne Palazon

au scalpel. Philippe Adrien s'est joué des codes pour mieux s'en libérer. L'Académie des Molières ne s'y est pas trompée : quatre nominations en 2011, une récompense pour le « jeune talent masculin », Guillaume Marquet.

● S.L.e.

## Le Dindon

Le Figuier blanc (2h10)

Jeudi 8 mars, 19h30 ; vendredi 9 mars, 20h30

10 à 16 €

Réservations : 01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7) ou sur argenteuil.fr

## Agenda

### Vacances scolaires

- **27 au 1<sup>er</sup> mars Stage gratuit**, « les animaux du jardin », JPP
- **Jusqu'au 24 février Stage-animations autour des percussions, sortie cinéma** (dès 3 ans)...
- **28 et 29 février, 2 mars** Cinéma, ateliers jeux, bowling, patinoire... MQOV. Rens. 01 30 25 74 50
- **Pendant les deux semaines Ateliers arts plastiques**, ludothèque, sorties, fête... accessibles aux enfants selon âge, présence d'un parent obligatoire. MQVND. Rens. 01 34 11 74 90
- **Pendant les deux semaines espaces jeux parents-enfants** MQCV. Rens. et inscriptions 01 34 23 62 70
- **27 février au 2 mars Archichouette** (atelier gratuit d'initiation à l'architecture et à l'urbanisme pour les 8/14 ans du centre-ville), MQCV. Rens. et inscriptions 01 34 23 62 70
- **Jusqu'au 29 février Exposition** autour des illustrations du livre pour enfants « Sur les pas de Monet », MQVAN. 01 34 23 45 30

### Mercredi 22 février

- **9h30-12h Encadrement & cartonnage**, NM, asso. Images & cadre de vie
- **12h-20h Cours de théâtre adultes**, MS, the@trec
- **14h30 Activités parents-enfants**, C

### Jeudi 23 février

- **9h30-12h Encadrement & cartonnage**, SA asso. Images & cadre de vie
- **13h30-18h Activités seniors jeux de cartes**, MQC
- **14h30 Activités seniors jeux de société**, C
- **14h30 Danse musette**, CVND
- **14h30 Jeux de société**, CC
- **16h-19h Cours de théâtre adultes**, MS, the@trec
- **19h-21h Initiation « relaxation Reiki Usui »**, asso. Harmonie & énergies des 5 éléments, 211 rue d'Epina, salle Marcel-Paul. 10 €. 06 64 65 44 59
- **19h-21h Atelier théâtre**, MS, Willy danse théâtre

### Vendredi 24 février

- **9h30-12h Encadrement & cartonnage**, SA asso. Images & cadre de vie
- **14h-16h30 Atelier « Je lis, je lie »**, MQC
- **14h30 Thé dansant**, PD. 7,50 €. 01 34 23 41 77
- **16h30-17h Pause lecture**, MQC

### Samedi 25 février

- **8h-22h Football** (compétition), Racing football club, GRR
- **10h-11h Cours de théâtre 8-9 ans**, MQC. 06 16 95 94 83
- **10h & 10h30 Bébés lecteurs 0-3 ans**, META sur rv
- **11h-12h Cours de théâtre 10-11 ans**, MQC. 06 16 95 94 83
- **14h-17h Atelier peinture**, MQC, asso. argentine

### Dimanche 26 février

- **8h-22h Football** (compétition), Racing football club, GRR
- **11h&14-17h Journée animée « Les monstres gloutons »**, JG

- **14h30-16h30 Cinéma-goûter « Programme Rose & Violet » suivi « Même pas peur »**, dès 7 ans, JG

### Lundi 27 février

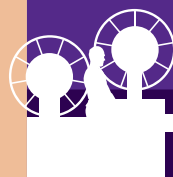
- **9h-11h & 14h-16h Ateliers socio-linguistiques**, RDN, Willy danse théâtre
- **13h30-18h Activités seniors jeux de cartes**, MQC
- **14h-17h Écrivain public**, C
- **14h30 Jeux de société**, CC
- **16h-23h Cours de théâtre adultes**, MS, the@trec
- **19h30-22h Football** (compétition), Fsgt95, SM
- **19h30-21h30 Ateliers d'écriture**, Les Ateliers du 5, Willy danse théâtre
- **20h-22h Football** (compétition) As cosmo foot, SAD

#### Légendes

**Les Ateliers du 5**, 5 rue des Gobelins. 06 63 53 03 00  
**(AN)** Ateliers Natures, 32-36 bd de la Résistance. 01 34 23 44 31  
**(C)** Le Colporteur, 12 bis cité Champagne. 01 34 11 40 10  
**(CAC)** Club Ambroise-Croizat, 9 rue des Gobelins. 01 39 61 49 82  
**(CAYG)** Centre aquatique Youri-Gagarine, 65 rue du Nord. 01 34 23 41 00  
**(CC)** Club des Coteaux, 78 av. du M<sup>e</sup>-Joffre. 01 34 23 43 00  
**(CD)** Cave diamière, 107 rue Paul-Vaillant-Couturier. 01 34 23 58 00 (14h-19h, 7j/7)  
**(CGM)** Club Guy-Moquet, 239<sup>e</sup> d'Enghien. 01 30 25 74 55  
**(CJB)** Club Jean-Baillet, 106 rue du Perreux. 01 39 61 12 58  
**(CRD)** Conservatoire, 50 bd Héloïse. 01 39 61 70 01  
**(CSMC)** Complexe sportif Marcel-Cerdan, 15 bd Héloïse. 01 34 34 10 80  
**(CVND)** Club Val-Notre-Dame, 164 bd du Gal-Delambre. 01 34 11 74 95  
**(FB)** Le Figuier blanc, 16-18 rue Grégoire-Collas. 01 34 23 58 00 (14h-19h 7j/7)  
**(GC)** Gymnase des Châtaigniers, 2 rue de Champagne. 01 34 23 41 00  
**(GJJ)** Gymnase Jean-Jaurès, 30 rue Jean-Jacques-Rousseau. 01 34 23 41 00  
**(GJG)** Gymnase Jean-Guimier, rue Jean-de-la-Fontaine. 01 39 82 23 13

**(GJO)** Gymnase Jesse-Owens, 120 rue de Rochefort. 01 39 80 78 20  
**(GPC)** Gymnase Pierre de Coubertin, 2 rue des Cévennes. 01 34 23 41 00  
**(GPVC1)** Gymnase Paul-Vaillant-Couturier, 1 impasse Grégoire-Collas. 01 39 61 46 29  
**(GPVC2)** Gymnase Paul-Vaillant-Couturier, 2 rue de Calais. 01 39 61 94 98  
**(GRR)** Gymnase Romain-Rolland, 2 allée Romain-Rolland. 01 34 23 41 00  
**(JG)** Cinéma Jean-Gabin, 12-14 bd Léon-Feix. 01 34 23 58 11  
**(JPP)** Jardin potager pédagogique, 33 rue du Poirier-Fourrier. 01 34 23 44 31  
**(JV)** Salle Jean-Vilar, 9 bd Héloïse. 01 34 23 41 00  
**(META)** Médiathèque Elsa-Triolet & Aragon, 12-14 bd Léon-Feix. Réservations 01 34 23 41 86  
**(MQC)** MQ Coteaux, 7 rue de Chaillait. 01 34 23 43 00  
**(MQCV)** MQ Centre-ville, 108 rue Paul-Vaillant-Couturier. 01 34 23 62 70  
**(MQVAN)** MQ V<sup>e</sup>-d'Argent-Nord, 3 place de la Commune-de-Paris. 01 34 23 45 30  
**(MQVND)** MQ Val-Notre-Dame, 164 av du Gal-Delambre. 01 34 11 74 90  
**(MQOV)** MQ Orgemont-Volember, 239<sup>e</sup> d'Enghien. 01 30 25 74 50  
**(MRD)** Médiathèque Robert-Desnos, esplanade de l'Europe. Réservations 01 34 11 45 67  
**(MS)** Salle Maurice-Sochon 4 rue Yves-Farges. 06 16 95 94 83  
**(NM)** Espace Nelson-Mandela, 82 bd G<sup>e</sup>-Leclerc. 01 34 23 68 90  
**(P)** Patinoire, allée de la Griffes-d'Argent. 01 34 23 41 00  
**(PD)** Salle Pierre-Dux, 9 bd Héloïse. 01 34 23 41 77  
**(RDN)** Salle Rino-Della-Negra, 9 rue de Gode. 06 63 53 03 00  
**(SA)** Salle Salvador-Allende, 5 esplanade Salvador-Allende. 01 39 47 48 17  
**(SAD)** Stade Auguste-Delaune, 2 place des Vosges. 01 34 23 41 00  
**(SAM)** Stade Alain-Mimoun, 15 bd Héloïse. 01 34 34 10 80  
**(SC)** Stade du Cerisier, 7 rue de Courçon. 01 34 23 41 00  
**(SCO)** Stade des Courils, 25 rue des Alouettes. 01 39 81 94 13  
**(SCOU)** Stade du Coudray, 2 allée Romain-Rolland. 01 39 82 75 49  
**(SEPVC)** Salle des expositions, 40 rue Paul-Vaillant-Couturier. 01 34 23 41 00  
**(SJJ)** Stade Jean-Jaurès, 30 rue Jean-Jacques-Rousseau. 01 34 23 41 00  
**(SM)** Stade du Marais, av. du Parc. 01 39 82 60 13

**Enfants,  
sortez vos parents !**



**Argenteuil  
cinéma**

**du 15 au 21 février au Figuier blanc**

**Le jardinier qui voulait être roi**

de Kristina Dufková et David Sūkup

Festival Image par image



dès  
5 ans

sortie  
nationale



**du 22 au 28 février au Figuier blanc**

**Voyage au centre de la terre 2, L'île mystérieuse**

de Brad Peyton



dès  
8 ans

2D  
& 3D

**dim. 26 février au Jean-Gabin**

**Journée animée**

Festival Image par image

Films d'animation, ateliers, rencontres, ciné-goûter...



dès  
7 ans

**dim. 4 mars au Figuier blanc**

**Le Petit Monde de Leo Lionni**

de Giulio Giannini // ciné-concert avec les musiciens SZ



dès  
3 ans

**Programme complet : [www.argenteuil.fr](http://www.argenteuil.fr)**

**Centre culturel Le Figuier blanc** // 16/18 rue Grégoire-Collas // 01 34 23 58 00

**Cinéma Jean-Gabin** // 12/14 bd Léon-Feix, parc de l'Hotel-de-ville

 // Établissements accessibles aux personnes à mobilité réduite et équipés de boucle auditive.



**Retrouvez votre hebdo le 7 mars**